

## ROZDZIAŁ 40 02 — REZERWY NA INTERWENCJE FINANSOWE

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Środki 2008		Środki 2007		Wynik 2006	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
40 02	REZERWY NA INTERWENCJE FINANSOWE							
<b>40 02 40</b>	<b>Środki niezróżnicowane</b>							
40 02 40 01	Środki niezróżnicowane (wydatki nieobowiązkowe)		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
40 02 40 02	Środki niezróżnicowane (wydatki obowiązkowe)		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	<i>Artykuł 40 02 40 — Razem</i>		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
<b>40 02 41</b>	<b>Środki zróżnicowane</b>							
40 02 41 01	Środki zróżnicowane (wydatki nieobowiązkowe)		1 018 232 100	260 998 000	3 620 256 801	1 469 957 411		
40 02 41 02	Środki zróżnicowane (wydatki obowiązkowe)		38 102 000	38 102 000	74 578 500	74 578 500		
	<i>Artykuł 40 02 41 — Razem</i>		1 056 334 100	299 100 000	3 694 835 301	1 544 535 911		
<b>40 02 42</b>	<b>Rezerwa na pomoc nadzwyczajną</b>	4	239 218 000	239 218 000	234 527 000	p.m.	0,—	0,—
<b>40 02 43</b>	<b>Rezerwa na Europejski Fundusz Dostosowania do Globalizacji</b>	1.1	500 000 000	p.m.	500 000 000	p.m.		
	<b>Rozdział 40 02 — Ogółem</b>		<b>1 795 552 100</b>	<b>538 318 000</b>	<b>4 429 362 301</b>	<b>1 544 535 911</b>	<b>0,—</b>	<b>0,—</b>

**40 02 40 Środki niezróżnicowane**

40 02 40 01 Środki niezróżnicowane (wydatki nieobowiązkowe)

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2008	Środki 2007	Wynik 2006
p.m.	p.m.	

## Uwagi

Środki zawarte w tytule „Rezerwy” przeznaczone są do wykorzystania wyłącznie w dwóch sytuacjach: a) kiedy podczas tworzenia budżetu nie istniał żaden akt prawny dla danych działań; oraz b) kiedy istnieją poważne podstawy pozwalające zakwestionować właściwość środków lub możliwości wykorzystania, w warunkach bezpiecznego zarządzania finansowego, środków wprowadzonych w danych liniach budżetowych. Środki z tej pozycji mogą być wykorzystane po przeniesieniu ich zgodnie z procedurą określoną w art. 24 rozporządzenia finansowego.

## Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, s. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1525/2007 (Dz.U. L 343 z 27.12.2007, s. 9).

KOMISJA  
TYTUŁ 40 — REZERWY

**ROZDZIAŁ 40 02 — REZERWY NA INTERWENCJE FINANSOWE** (ciąg dalszy)

**40 02 40** (ciąg dalszy)

40 02 40 02 Środki niezróżnicowane (wydatki obowiązkowe)

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2008	Środki 2007	Wynik 2006
p.m.	p.m.	

Uwagi

Środki zawarte w tytule „Rezerwy” przeznaczone są do wykorzystania wyłącznie w dwóch sytuacjach: a) kiedy podczas tworzenia budżetu nie istniał żaden akt prawny dla danych działań; oraz b) kiedy istnieją poważne podstawy pozwalające zakwestionować właściwość środków lub możliwości wykorzystania, w warunkach bezpiecznego zarządzania finansowego, środków wprowadzonych w danych liniach budżetowych. Środki z tej pozycji mogą być wykorzystane po przeniesieniu ich zgodnie z procedurą określoną w art. 24 rozporządzenia finansowego.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, s. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1525/2007 (Dz.U. L 343 z 27.12.2007, s. 9).

**40 02 41** **Środki zróżnicowane**

40 02 41 01 Środki zróżnicowane (wydatki nieobowiązkowe)

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2008		Środki 2007		Wynik 2006	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
1 018 232 100	260 998 000	3 620 256 801	1 469 957 411		

Uwagi

Środki zawarte w tytule „Rezerwy” przeznaczone są do wykorzystania wyłącznie w dwóch sytuacjach: a) kiedy podczas tworzenia budżetu nie istniał żaden akt podstawowy dla danych działań; oraz b) kiedy istnieją poważne podstawy pozwalające zakwestionować właściwość środków lub możliwości wykonania, w warunkach zgodnych z należyтым zarządzaniem finansami, środków zapisanych w danych liniach budżetowych. Środki z tej pozycji mogą być wykorzystane po przesunięciu ich zgodnie z procedurą określoną w art. 24 rozporządzenia finansowego.

Rozbicie przedstawia się następująco (zobowiązania, płatności):

1.	Artykuł	02 02 01	Program ramowy na rzecz konkurencyjności i innowacji — Program na rzecz przedsiębiorczości i innowacji	12 054 500	
2.	Artykuł	06 02 10	Program Galileo	890 000 000	200 000 000
3.	Artykuł	15 02 11	Europejski Instytut Innowacji i Technologii	2 900 000	2 900 000
4.	Artykuł	17 03 05	Umowy międzynarodowe i członkostwo w organizacjach międzynarodowych zajmujących się zagadnieniami zdrowia publicznego i ograniczania palenia tytoniu	240 000	
5.	Artykuł	18 02 05	System Informacji Wizowej (VIS)	2 000 000	2 000 000
6.	Artykuł	18 03 05	Europejska Sieć Migracji	6 500 000	2 790 000
7.	Artykuł	18 03 10	Europejski Fundusz Powrotu Imigrantów	55 500 000	26 750 000

**ROZDZIAŁ 40 02 — REZERWY NA INTERWENCJE FINANSOWE** (ciąg dalszy)**40 02 41** (ciąg dalszy)

## 40 02 41 01 (ciąg dalszy)

8.	Artykuł	18 05 09	Zapobieganie i zwalczanie przestępczości	7 125 000	5 000 000
9.	Pozycja	19 08 01 03	Współpraca finansowa z Europą Wschodnią w ramach europejskiej polityki sąsiedztwa i partnerstwa	37 262 600	21 000 000
10.	Artykuł	29 02 04	Modernizacja europejskiej statystyki w zakresie przedsiębiorstw i handlu (MEETS)	4 650 000	558 000
				Ogółem	1 018 232 100 260 998 000

*Podstawa prawna*

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, s. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1525/2007 (Dz.U. L 343 z 27.12.2007, s. 9).

## 40 02 41 02 Środki zróżnicowane (wydatki obowiązkowe)

*Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)*

Środki 2008		Środki 2007		Wynik 2006	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
38 102 000	38 102 000	74 578 500	74 578 500		

*Uwagi*

Środki zawarte w tytule „Rezerwy” przeznaczone są do wykorzystania wyłącznie w dwóch sytuacjach: a) kiedy podczas tworzenia budżetu nie istniał żaden akt podstawowy dla danych działań; oraz b) kiedy istnieją poważne podstawy pozwalające zakwestionować właściwość środków lub możliwości wykonania, w warunkach zgodnych z należytyim zarządzaniem finansami, środków zapisanych w danych liniach budżetowych. Środki z tej pozycji mogą być wykorzystane po przesunięciu ich zgodnie z procedurą określoną w art. 24 rozporządzenia finansowego.

Rozbicie przedstawia się następująco (zobowiązania, płatności):

*Podstawa prawna*

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, s. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1525/2007 (Dz.U. L 343 z 27.12.2007, s. 9).

**40 02 42 Rezerwa na pomoc nadzwyczajną***Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)*

Środki 2008		Środki 2007		Wynik 2006	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
239 218 000	239 218 000	234 527 000	p.m.	0,—	0,—

*Uwagi*

Rezerwa ta przeznaczona jest, zgodnie z pkt 25 Porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 17 maja 2006 r. w sprawie dyscypliny budżetowej i należytego zarządzania finansami, na umożliwienie szybkiej reakcji na określone potrzeby państw trzecich w zakresie pomocy, wynikające ze zdarzeń, których nie można było przewidzieć w momencie ustalania budżetu, przede wszystkim na akcje humanitarne, lecz również na cywilne zarządzanie kryzysowe lub na ochronę przed kryzysem, jeżeli wymagają tego okoliczności. Roczna kwota tej rezerwy ustalona jest w cenach stałych na 221 000 000 EUR na okres obowiązywania ram finansowych.

KOMISJA  
TYTUŁ 40 — REZERWY

**ROZDZIAŁ 40 02 — REZERWY NA INTERWENCJE FINANSOWE** (*ciąg dalszy*)

**40 02 42** (*ciąg dalszy*)

Rezerwa ta figuruje w budżecie ogólnym Unii Europejskiej jako rezerwa. Odpowiednie środki na zobowiązania zostaną ujęte w budżecie, w razie konieczności poza i ponad pułapami.

Gdy Komisja uzna, że konieczne jest uruchomienie rezerwy, przedstawi obydwu organom władzy budżetowej wniosek o przesunięcie środków z rezerwy do odpowiednich pozycji budżetu.

Jednocześnie z przedstawieniem wniosku o podjęcie decyzji w sprawie przesunięcia Komisja uruchomi procedurę rozmów trójstronnych, w razie konieczności w formie uproszczonej, celem uzyskania zgody obydwu organów władzy budżetowej co do konieczności wykorzystania rezerwy oraz wymaganej kwoty.

*Odnosne akty prawne*

Porozumienie międzyinstytucjonalne z dnia 17 maja 2006 r. między Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i należytego zarządzania finansami (Dz.U. C 139 z 14.6.2006, s. 1), zmienione decyzją 2008/29/WE Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 6 z 10.1.2008, s. 7).

**40 02 43 Rezerwa na Europejski Fundusz Dostosowania do Globalizacji**

*Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)*

Środki 2008		Środki 2007		Wynik 2006	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
500 000 000	p.m.	500 000 000	p.m.		

*Uwagi*

Celem niniejszej rezerwy, zgodnie z pkt 28 Porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 17 maja 2006 r. w sprawie dyscypliny budżetowej i należytego zarządzania finansami, jest zapewnienie dodatkowego wsparcia pracownikom odczuwającym skutki dużych zmian strukturalnych w systemach handlu światowego oraz udzielenie im pomocy w reintegracji na rynku pracy.

Metoda zapisania środków w niniejszej rezerwie oraz uruchomienia funduszu określona jest w pkt 28 Porozumienia międzyinstytucjonalnego oraz w art. 12 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającego Europejski Fundusz Dostosowania do Globalizacji.

*Podstawa prawna*

Rozporządzenie (WE) nr 1927/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 20 grudnia 2006 r. ustanawiające Europejski Fundusz Dostosowania do Globalizacji (Dz.U. L 406 z 30.12.2006, s. 1).

*Odnosne akty prawne*

Porozumienie międzyinstytucjonalne z dnia 17 maja 2006 r. między Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i należytego zarządzania finansami (Dz.U. C 139 z 14.6.2006, s. 1), zmienione decyzją 2008/29/WE Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 6 z 10.1.2008, s. 7).

**AŁĄCZNIKI**

